



Informed Consent Form

An Assessment of Health, Hygiene, Sanitation and Education

ஒப்புதல் படிவம்

ஆய்வாளர்: சங்கம் இந்தியா

Investigators: Sangam India

நங்கள் உங்கள் கிராமத்தை[ஊரை] அறிந்து கொள்ள இந்த ஆய்வை நடத்துகின்றோம். இதன் மூலம் எங்களால் முடிந்த உதவியை உங்களுக்கு செய்ய முடியும். இந்த ஆய்வில் பங்கு பெற நுழைவு கட்டணம் இல்லை. பங்கு பெருவோர்ற்கு எந்த வித மானியமும் கிடையாது. இந்த ஆய்வின் மூலம் சேகரிக்கப்படும் தகவல்கள் ரகசியமாக பாதுகாக்கப்படும். பங்கு கொள்வோரின் பெயர் என்றும் எங்கும் வெளியிடப்படமாட்டாது. இந்த ஆய்வில் பங்கேற்காமல் மறுக்க உங்களுக்கு உரிமை உண்டு. சுய விருப்பத்தோடு இந்த ஆய்வில் பங்கு பெற வேண்டுமாகையால், இதில் பங்கு பெற உங்கள் ஒப்புமை இன்றியமையாதது. இந்த ஆய்வில் கேட்கப்படும் எந்த கேள்விக்கும் விடை அளிக்க விருப்பம் இல்லை எனில், அதற்கு பதில் கூறாமல் இருக்க உங்களுக்கு முழு உரிமையும் உண்டு.

We are conducting a survey to study your village and find out how we can best help you. There is no cost for participation in this study. Participation is completely voluntary and no payment will be provided. Information obtained in this study is strictly confidential. The names of participants will not be used in reporting of information. You have the right to refuse participation in this study. Participation in this study is completely voluntary and your consent is required before you can participate. You may refuse to answer any questions which you object to.

நான், _____, இந்த ஒப்புதல் படிவத்தை படித்து [மற்றொருவர் படிக்க கேட்டு], இதில் கூறப்பட்டுள்ள செய்தியை புரிந்துகொண்டுள்ளேன். என் சுய விருப்பத்தோடு இந்த ஆய்விற்கு என் முழு ஒத்துழைப்பையும் அளிக்க சம்மதிக்கின்றேன்.

I have read this consent form (or it has been read to me) and I fully understand the contents of it. I voluntarily give consent to participate in this study.

கை எழுத்து _____
Signature

தேதி: _____
Date

வீடு எண்: _____
House ID

தொலைபேசி: _____
Telephone